

**Bekaert Hlohovec, a.s.**

**DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA  
O OVERENÍ SÚLADU  
VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU  
ZÁVIERKOU V ZMYSLE ZÁKONA  
Č. 540/2007 Z.Z. § -U 23 ODSEK 5**

**31. DECEMBER 2013**

## **DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z., § 23 ods. 5**

Akcionárom a Predstavenstvu spoločnosti Bekaert Hlohovec a.s.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Bekaert Hlohovec a.s. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2013 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 13. mája 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

### **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti Bekaert Hlohovec a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Bekaert Hlohovec a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, výkaz súhrnných ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

#### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade

so slovenským zákonom o účtovníctve a s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

#### **Zodpovednosť audítora**

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

#### **Názor**

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Bekaert Hlohovec a.s. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

#### **Zdôraznenie skutočností**

Upozorňujeme na poznámku 6.9. k účtovnej závierke, v ktorej sa uvádza posúdenie súčasného stavu rezervy na environmentálne záväzky. Náš názor nie je vzhľadom na túto skutočnosť modifikovaný.

II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1-11 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Údaje a informácie iné ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013.

Bratislava 4. júna 2014



Deloitte Audit s.r.o.  
Licencia SKAu č. 014



Ing. Peter Jaroš, FCCA  
zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 1047

**Bekaert Hlohovec, a.s.**

**Mierová 2317, 920 28 Hlohovec, IČO: 36 234 052**

**zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, v oddieli: Sa, vo vložke č.: 10129/T**

---

# **V Ý R O Č N Á   S P R Á V A**

**o výsledku podnikateľskej činnosti a o stave majetku za rok 2013**

# PROFIL SPOLOČNOSTI

Akciová spoločnosť Bekaert Hlohovec, a.s. bola založená 30. septembra 1999. Spoločnosť bola zapísaná dňa 18. októbra 1999 v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, v oddieli: Sa, vo vložke č.: 10129/T. Spoločnosť zahájila výrobnú činnosť 1. novembra 1999.

Spoločnosť Bekaert Hlohovec, a.s. sa zameriava na výrobu oceľových drôtov, oceľových kordov a na výrobu stavebných produktov. Schopnosť umiestňovať svoje výrobky na popredných zahraničných trhoch upevňuje spoločnosť svojím zameraním na kvalitu. Spoločnosť má certifikovaný systém riadenia kvality podľa normy ISO 9001:2000, čo jej umožňuje vyvážať svoje produkty do viac ako 30 krajín celého sveta. Kvalita výrobkov a dosiahnutá trhovú pozíciu sa premietli aj v pozitívnych hospodárskych výsledkoch spoločnosti.

Predmet podnikania spoločnosti zahŕňa nasledovné činnosti:

- výroba ťahaných drôtov a výrobkov z drôtu
- výroba iných základných anorganických chemických látok
- zámočníctvo
- kovoobrábanie
- brúsenie a leštenie okrem brúsenia nožov, nožníc a jednoduchých nástrojov
- výroba, inštalácia, opravy elektrických strojov a prístrojov
- montáž a opravy meracej a regulačnej techniky
- vodoinštalatérsstvo
- elektroinštalatérsstvo
- plynoinštalatérsstvo
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- prenájom strojov a prístrojov bez obsluhujúceho personálu
- poskytovanie a prijímanie služieb súvisiacich i nepriamo s výrobnou činnosťou spoločnosti
- výroba tepla, rozvod tepla, rozvod elektriny
- colná a deklaračná činnosť
- aplikovaný vývoj výrobkov, technológií a konštrukcií, zariadení pre výrobnú a technologickú inováciu v odboroch výrobné činnosti
- finančný leasing
- podnikateľské poradenstvo
- poskytovanie software – predaj hotových programov na základe zmluvy s autorom
- vedenie účtovníctva
- činnosť organizačných a ekonomických poradcov
- vzdelávanie dospelých a iné vzdelávanie
- inžinierske činnosti v rozsahu voľnej činnosti
- nástrojárstvo-výroba nástrojov
- výroba, úprava a rozvod vody
- kúrenárstvo
- skladovanie a uskladňovanie
- reklamné a propagačné činnosti
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej činnosti
- podnikanie v oblasti nakladanie s nebezpečným odpadom
- prieskum trhu a verejnej mienky
- spracovanie dát

- výroba oceľových drôtov a výrobkov z oceľových drôtov
- výroba oceľových kordov a výrobkov z oceľových kordov
- poradenská činnosť v oblasti výroby oceľových drôtov a kordov
- zabezpečovanie služieb potrebných na prevádzku objektov, zariadení a budov
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
- činnosti súvisiace s prevádzkou počítačov

### **Kapitálová účasť v iných spoločnostiach**

Spoločnosť Bekaert Hlohovec, a.s. nemala k 31. decembru 2013 kapitálovú účasť v žiadnej spoločnosti a nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

## **ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA SPOLOČNOSTI**

Orgány spoločnosti:

- valné zhromaždenie
- predstavenstvo
- dozorná rada

### Valné zhromaždenie

je najvyšším orgánom spoločnosti. Pôsobnosť valného zhromaždenia vymedzujú statuty spoločnosti.

### Predstavenstvo

je štatutárnym orgánom spoločnosti. Je oprávnené konať v mene spoločnosti vo všetkých veciach a zastupuje spoločnosť voči tretím osobám, pred súdmi a pred inými orgánmi. Predstavenstvo riadi činnosť spoločnosti a rozhoduje o všetkých záležitostiach spoločnosti, pokiaľ nie sú právnymi predpismi alebo stanovami spoločnosti vyhradené do pôsobnosti iných orgánov spoločnosti. Sú to títo nasledovní členovia :

|           |                            |
|-----------|----------------------------|
| Predseda: | Geert Van Haver            |
| Členovia: | Bruno Cluydts              |
|           | Patrick De Keyzer          |
|           | Mike Cuvelier do 26.7.2013 |
|           | Marc Coppé od 26.7.2013    |

### Dozorná rada

je najvyšším kontrolným orgánom spoločnosti. Dozorná rada dohliada na výkon pôsobnosti predstavenstva a uskutočňovanie podnikateľskej činnosti spoločnosti. Sú to títo nasledovní členovia :

|           |                  |
|-----------|------------------|
| Predseda: | Frank Vromant    |
| člen:     | Henri Jean Velge |
| člen:     | Jozef Supuka     |

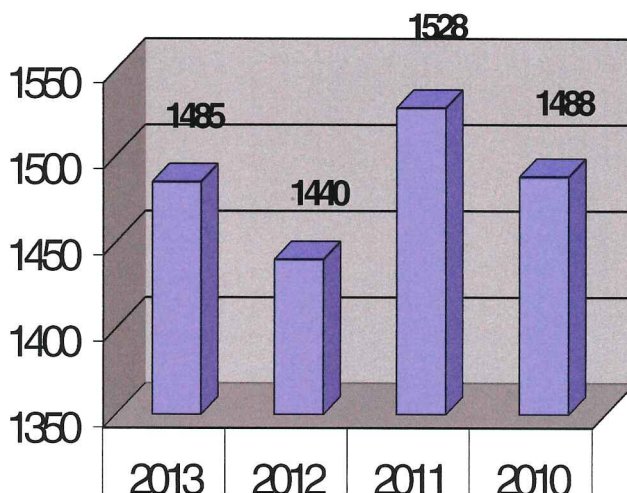
### Výkonné vedenie:

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| Riaditeľ pre financie        | Juraj Kapustík |
| Riaditeľ divízie-Drôty       | Olivier Cardon |
| Riaditeľ divízie-Kordy       | Marc Gombeer   |
| Riaditeľ divízie-Inžiniering | Igor Kršňák    |

## ZAMESTNANCI

V priebehu roka boli naďalej realizované racionalizačné opatrenia a organizačné zmeny, ktorých cieľom bolo optimalizovať počet efektívne využitých pracovných miest a zosúladiť oblasť výroby s očakávaným vývojom trhu. V roku 2013 zamestnávala spoločnosť 1 485 zamestnancov, čo je nárast oproti roku 2012 o 45 zamestnancov.

*Prehľad počtu zamestnancov v rokoch 2010 – 2013:*



Obrázok 1

## ZÁKLADNÉ IMANIE SPOLOČNOSTI

Výška základného imania spoločnosti je 15 939 317 EUR. Základné imanie je rozdelené na 478 kusov listinných akcií na meno s menovitou hodnotou jednej akcie 33 194 EUR, 2 kusy listinných akcií na meno s menovitou hodnotou jednej akcie 16 597 EUR, 11 kusov listinných akcií na meno v menovitej hodnote 3 320 EUR a 87 kusov listinných akcií na meno s menovitou hodnotou jednej akcie 33 EUR.

*Štruktúra akcionárov a ich podiel na základnom imaní k 31.12.2013*

| Akcionári                      | Podiel na základnom imaní |     |
|--------------------------------|---------------------------|-----|
|                                | v tis. Eur                | v % |
| BEKAERT HOLDING B.V. HOLANDSKO | 11 795                    | 74  |
| NV Bekaert SA ,Belgicko        | 4 144                     | 26  |

*Pohyby vo vlastnom imaní (v tis. Eur): pozri poznámky k účtovnej závierke*

## HOSPODÁRSKE VÝSLEDKY SPOLOČNOSTI

Bekaert Hlohovec, a.s. dosiahol v roku 2013 kladný hospodársky výsledok vo výške 11,942 mil. Eur. V porovnaní s rokom 2012 došlo k zvýšeniu hospodárskeho výsledku o 3,612 mil. Eur.

*Rozdelenie hospodárskeho výsledku za rok 2012 a návrh rozdelenia za rok 2013: pozri poznámky k účtovnej závierke*

# INVESTÍCIE

## A. Hmotný a nehmotný investičný majetok

Obstaranie hmotných a nehmotných investícií do spoločnosti v roku 2013 predstavuje čiastku 3 841 tis. Euro. Jednotlivé položky majetku obstaraného v roku 2013 do spoločnosti Bekaert Hlohovec, a.s. sú uvedené v tabuľkách (všetky údaje sú v tis. Eur).

*Hmotný investičný majetok: pozri poznámky k účtovnej závierke*

Prírastky HIM predstavujú u stavieb rekonštrukciu výrobných budov a stavebné úpravy . Prírastky u strojov predstavujú hlavne nákup drôtoť ahov, pozinkovacích liniek a počítačov. Úbytky predstavujú vyradenie zastaraných strojných zariadení a počítačov.

*Nehmotný investičný majetok: pozri poznámky k účtovnej závierke*

## B. Finančné investície

Spoločnosť nevlastní žiadnu finančnú investíciu.

# NÁKUP A VÝROBA

*Spotrebované nákupy a služby: pozri poznámky k účtovnej závierke*

## PREDAJ VÝROBKOV, TOVARU A SLUŽIEB

Cieľom obchodných aktivít spoločnosti v uplynulom roku bolo upevnenie na trhoch v európskych krajinách. Vývoj predaja v roku 2013 v porovnaní s rokom 2012 bol nižší o 1,777 tis. Eur. Tento pokles bol spôsobený prebiehajúcou inováciou výroby v rámci skupiny Bekaert i zavádzaním nových výrobkov a technológií.

Celkové tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb spoločnosti Bekaert Hlohovec, a.s. dosiahli v roku 2013 hodnotu 262,580 tis. Eur, pričom tržby z predaja výrobkov činili 260,445 tis. Eur a tržby za služby 2,135 tis. Eur. Z toho export bol 211,160 tis. Euro, čo predstavuje 80 % z celkových tržieb.

*Teritoriálna štruktúra predajov: pozri poznámky k účtovnej závierke*

*Komoditná štruktúra predajov: pozri poznámky k účtovnej závierke*

## **VÝSKUM A VÝVOJ**

V roku 2013 spoločnosť nemala náklady na výskum a vývoj, nakoľko táto činnosť je vykonávaná centrálnie v Belgicku pre všetky dcérske spoločnosti skupiny Bekaert.

## **ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**

Ochrane životného prostredia venuje spoločnosť dlhodobú a osobitnú pozornosť. Oblasť životného prostredia riadi a kontroluje samostatný útvar Životné prostredie ,ochrana zdravia a bezpečnosť (EHS). Celoštátne platné predpisy upravujúce oblasť životného prostredia sú zapracované do interných riadiacich aktov spoločnosti a dodržia sa. V roku 2013 nevznikli v spoločnosti žiadne závažné havarijné situácie, ktoré by spôsobili ohrozenie životného prostredia. Spoločnosť v roku 2011 získala certifikát ISO 14001 platný do roku 2014.

## **UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU**

V období po ročnej závierke a jej audite neprišlo k udalostiam osobitného významu.

## **PREDPOKLADANÝ VÝVOJ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI**

V roku 2013 pokračovala efektívna výroba existujúcich výrobkov a spolupráca s doterajšími obchodnými partnermi a zároveň sa vytvorili nové dodatočné výrobné kapacity pre výrobu nových výrobkov a rozšírilo sa portfólio zákazníkov.

Prioritným cieľom spoločnosti v roku 2014 je ďalšie posilnenie ziskovej podnikateľskej platformy pre celú Európu i ostatný svet a eliminácia dopadov hospodárskej krízy na spoločnosť.

## SUMARIZOVANÉ FINANČNÉ ÚDAJE

Všetky údaje sú uvedené v tis. Eur

| SÚVAHA                                         | 31.12.2013     | 31.12.2012     | 31.12.2011     |
|------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>Stále aktíva</b>                            | <b>88 257</b>  | <b>96 133</b>  | <b>103 775</b> |
| Nehmotný investičný majetok                    | 671            | 929            | 805            |
| Hmotný investičný majetok                      | 87 586         | 95 204         | 102 970        |
| <b>Obežné aktíva</b>                           | <b>99 330</b>  | <b>98 883</b>  | <b>106 245</b> |
| Zásoby                                         | 44 723         | 42 672         | 47 657         |
| Krátkodobé pohľadávky                          | 44 541         | 43 146         | 53 363         |
| Finančný majetok                               | 180            | 203            | 201            |
| Časové rozlíšenie a ostatný krátkodobý majetok | 9 886          | 12 862         | 5 024          |
| <b>AKTÍVA CELKOM</b>                           | <b>187 587</b> | <b>195 016</b> | <b>210 020</b> |
| <b>Vlastné imanie</b>                          | <b>40 767</b>  | <b>58 819</b>  | <b>50 665</b>  |
| Základné imanie                                | 15 939         | 15 939         | 15 939         |
| Kapitálové fondy                               | 16 630         | 16 630         | 16 630         |
| Hospodársky výsledok z minulých rokov          | 8 198          | 26 239         | 18 028         |
| Hosp. výsledok bežného účtovného obdobia       | 11 942         | 8 330          | 2 199          |
| <b>Cudzie zdroje</b>                           | <b>146 820</b> | <b>136 197</b> | <b>159 354</b> |
| Rezervy                                        | 2 573          | 2 573          | 2 350          |
| Dlhodobé záväzky                               | 8 608          | 8 408          | 5 837          |
| Krátkodobé záväzky                             | 138 212        | 127 789        | 153 517        |
| Bankové úvery a výpomoci                       | 0              | 0              | 0              |
| Časové rozlíšenie a ostatné krátkodobé záväzky | 1 248          | 1 445          | 1 222          |
| <b>PASÍVA CELKOM</b>                           | <b>187 587</b> | <b>195 016</b> | <b>210 020</b> |

| <b>VÝKAZ ZISKOV A STRÁT</b>                       | <b>31.12.2013</b> | <b>31.12.2012</b> | <b>31.12.2011</b> |
|---------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Prevádzkové výnosy                                | 262 499           | 264 566           | 263 353           |
| Prevádzkové náklady                               | 246 173           | 251 545           | 258 945           |
| <b>Prevádzkový hosp. výsledok</b>                 | <b>16 326</b>     | <b>13 021</b>     | <b>4 408</b>      |
| <b>Hospodársky výsledok z finančných operácií</b> | <b>(1 170)</b>    | <b>(1 684)</b>    | <b>(1 613)</b>    |
| <b>Zisk pred zdanením</b>                         | <b>15 156</b>     | <b>11 337</b>     | <b>2 795</b>      |
| <b>Daň z príjmov za bežnú činnosť</b>             | <b>(3 214)</b>    | <b>(3 007)</b>    | <b>(595)</b>      |
| <b>Hospodársky výsledok za bežnú činnosť</b>      | <b>11 942</b>     | <b>8 330</b>      | <b>2 200</b>      |
| Mimoriadne výnosy                                 | 0                 | 0                 | 0                 |
| Mimoriadne náklady                                | 0                 | 0                 | 0                 |
| Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti              | 0                 | 0                 | 0                 |
| <b>Mimoriadny hospodársky výsledok</b>            | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>          |
| <b>Hospodársky výsledok za účtovné obdobie</b>    | <b>11 942</b>     | <b>8 330</b>      | <b>2 200</b>      |

# OBSAH

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Profil spoločnosti .....                       | 2  |
| Organizačná štruktúra spoločnosti.....         | 3  |
| Zamestnanci .....                              | 4  |
| Základný majetok spoločnosti .....             | 5  |
| Hospodárske výsledky spoločnosti .....         | 5  |
| Investície .....                               | 6  |
| Nákup a výroba .....                           | 6  |
| Predaj výrobkov, tovaru a služieb .....        | 6  |
| Výskum a vývoj .....                           | 7  |
| Životné prostredie .....                       | 7  |
| Udalosti osobitného významu .....              | 7  |
| Predpokladaný vývoj činnosti spoločnosti ..... | 8  |
| Sumarizované finančné údaje .....              | 9  |
| Obsah .....                                    | 11 |

Príloha

Účtovná závierka k 31.12.2013 a správa audítora